



### تفاهم‌نامه همکاری بین

### سازمان اسناد و کتابخانه ملی جمهوری اسلامی ایران و مرکز ملی فرش ایران

با استعانت از خداوند متعال، این تفاهم‌نامه به منظور همکاری علمی، پژوهشی، آموزشی، اشتراک منابع اطلاعاتی و تجربیات بین سازمان اسناد و کتابخانه ملی ایران به نمایندگی سرکار خانم دکتر اشرف بروجردی رئیس سازمان اسناد و کتابخانه ملی ایران که در این تفاهم‌نامه «سازمان» نامیده می‌شود به نشانی: تهران، بزرگراه شهید حقانی، بعد از ایستگاه مترو و مرکز ملی فرش ایران به نمایندگی سرکار خانم دکتر فرح ناز رافع رئیس مرکز فرش ایران که در این تفاهم‌نامه «مرکز» نامیده می‌شود به نشانی: تهران، سعادت آباد، میدان قیصر امین پور (شهرداری) بلوار شهرداری، خیابان شهید حسین کیان (۱۳)، پلاک ۱۵، به شرح ذیل منعقد می‌شود.

تهران  
بزرگراه شهید حقانی  
(غرب به شرق)  
بعد از ایستگاه مترو  
بلوار کتابخانه ملی ایران  
تلفن: ۸۱۶۲۰  
۳۸-۰۰۰۰۰۰۸۸۶۴۴  
کدپستی: ۱۵۳۷۶-۱۴۱۱۱  
صندوق پستی: ۱۵۸۷۵/۳۶۹۳

www.nlai.ir

تاریخ

۱۳۹۹/۰۳/۲۵

شماره

ص/۱۶۷۹/۹۹

#### ماده (۱): موضوع تفاهم‌نامه

اشتراک منابع اطلاعاتی در چارچوب اهداف و وظایف طرفین و بهره‌گیری متقابل از ظرفیت‌ها و فرصت‌های پژوهشی، مطالعاتی و فرهنگی تخصصی طرفین.

#### ماده (۲): همکاری‌های مشترک

- ۱-۲. استفاده از توانایی‌های علمی- پژوهشی طرفین به منظور برگزاری و اجرای دوره‌ها و طرح‌های تحقیقاتی مشترک و ایجاد فرصت مطالعاتی با توجه به امکانات موجود؛
  - ۲-۲. همکاری طرفین در برگزاری نمایشگاه، همایش‌ها، نشست‌ها و کارگاه‌ها و دوره‌های آموزشی و اطلاع‌رسانی نسبت به مجامع، همایش‌ها، جلسات نقد، سمینارهای تخصصی مورد نظر؛
  - ۳-۲. قرار گرفتن پیوند نشانی وب‌گاه «سازمان» در وب‌گاه «مرکز» و بالعکس؛
  - ۴-۲. همکاری طرفین در معرفی آثار جهت ثبت در حافظه جهانی؛
  - ۵-۲. همکاری طرفین در گردآوری نقشه‌های فرش.
  - ۶-۲. دیجیتال سازی نقشه‌های فرش در اختیار سازمان توسط مرکز با حضور ناظر و نماینده‌ی سازمان؛
  - ۷-۲. دریافت یک نسخه‌ی دیجیتال از نقشه‌های فرش در اختیار سازمان پس از دیجیتال شدن توسط مرکز و عودت اصل و یک نسخه دیجیتال به سازمان؛
  - ۸-۲. تأمین دسترسی و بهره‌برداری «سازمان» از پایگاه‌های اطلاعاتی که «مرکز» در آن عضو است و بالعکس؛
  - ۹-۲. همکاری در مبادله و اهدای اصل یا نسخه دیجیتال مواد کتابخانه‌ای به منظور غنی‌سازی منابع طرفین،
- تبصره یک: بدیهی است در صورت نیاز به اخذ مجوز در هر یک از مواردی که مرکز تعهد به همکاری دارد، در حدود مقررات، مرکز نسبت به اعطای مجوز با این سازمان همکاری خواهد نمود.

#### ماده (۳): تعهدات سازمان

- ۱-۳. در اختیار قرار دادن نسخه دیجیتال نقشه‌های فرش به اساتید، دانشجویان، ذی‌نفعان فرش و همکاران مرکز از طریق مکاتبه رسمی و موافقت سازمان؛
- ۲-۳. پیگیری ثبت نقشه‌های فرش و دیگر آثار معرفی شده از سوی مرکز در حافظه جهانی،



تهران  
بزرگراه شهید حقانی  
( غرب به شرق )  
بعد از ایستگاه مترو  
بلوار کتابخانه ملی ایران  
تلفن : ۸۱۶۲۰  
۲۸ - ۸۸۶۴۴۰۰۰  
کدپستی : ۱۴۱۱۱ - ۱۵۲۷۶  
صندوق پستی : ۳۶۹۳ / ۱۵۸۷۵

www.nlai.ir

تاریخ

۱۳۹۹/۰۳/۲۵

شماره

۱۶۷۹/۹۹/ص

۳-۳. هماهنگی برای بازدید گروهی ویژه استادان و دانشجویان و کارکنان «مرکز»؛

۳-۴. استفاده مدرسین، محققین و مدیران «مرکز» از سرای پژوهش و اندیشگاه «سازمان»؛

۳-۵. تسهیل در برگزاری نشست‌های علمی ویژه و جلسات دفاع دانشجویان در رشته‌های فرش و بازاریابی در اندیشگاه «سازمان»؛

۳-۶. فراهم کردن امکان استفاده استادان و دانشجویان و همکاران معرفی شده از سوی مرکز از نسخ خطی و اسناد سازمان؛

۳-۷. تسریع در صدور فیبا برای انتشارات «مرکز»؛

۳-۸. همکاری با معرفی شدگان «مرکز» برای گذراندن واحد درسی کارآموزی، همچنین آموزش، مطالعات و تحقیقات مربوط به تصحیح متون، نسخه پژوهی، علم اطلاعات و دانش‌شناسی، سندشناسی فرش دستباف؛

۳-۹. همکاری در پایش محیطی مجموعه اسناد، نسخ خطی و چاپ سنگی «مرکز» با درخواست رسمی مرکز؛

۳-۱۰. ارائه مستمر عناوین تحقیقاتی مورد نیاز «سازمان» به «مرکز» و در اولویت قرار دادن اجرای طرح‌های مذکور توسط مرکز؛

**ماده (۴): تعهدات مرکز**

۴-۱. واسپاری نسخه دیجیتال از پایان‌نامه‌های مورد حمایت «مرکز» به «سازمان» از طریق مکاتبه رسمی؛

۴-۲. واسپاری نسخه دیجیتال از طرح‌های تحقیقاتی انجام یافته توسط «مرکز» به «سازمان» از طریق مکاتبه رسمی؛

۴-۳. اقدام «مرکز» نسبت به تشویق دانشجویان تحصیلات تکمیلی مورد حمایت، جهت ارائه پایان‌نامه‌هایی متناسب با اولویت‌های پژوهشی «سازمان»؛

۴-۴. معرفی محققین، مدرسین و همکاران «مرکز» جهت ارائه مشاوره‌های علمی به درخواست «سازمان»؛

۴-۵. واسپاری کتب منتشر شده، نشریات و مستندات آموزشی (فیلم و جزوات در قالب سی دی) به سازمان.

۴-۶. واسپاری اصل نقشه‌های فرش موجود در مرکز به همراه نسخه دیجیتال به سازمان.

۴-۷. همکاری جهت شناسایی و توصیف اسناد نقشه فرش‌ها؛

**ماده (۵): نحوه اجرای تفاهم‌نامه**

برای تحقق مفاد تفاهم‌نامه کارگروهی با عضویت معاونین پژوهشی طرفین باهدف برنامه‌ریزی، هدایت، پیگیری و نظارت بر اجرای مطلوب تفاهم‌نامه تشکیل می‌شود. طرفین یکی از متخصصین خود را به عنوان نماینده تعیین و از طریق مکاتبه رسمی به طرف مقابل معرفی می‌نمایند. بدیهی است در مواردی که لازم باشد دستورالعمل اجرایی هر کدام از محورهای اشاره شده متناسب با ضوابط و مقررات از سوی کارگروه مذکور تهیه و پس از تأیید طرفین برای اجرا به واحدها و مراجع ذیربط ابلاغ خواهد شد.

**تبصره یک:** کارگروه ۱۵ روز پس از تاریخ انعقاد تفاهم‌نامه تشکیل می‌شود.

**تبصره دو:** در صورت اتمام مدت اعتبار و عدم تمدید تفاهم‌نامه و یا اقاله، انجام کلیه تعهدات ناتمام هریک از طرفین الزامی است.



**تبصره سه:** هر نوع اقدام اجرایی در راستای محورهای این تفاهم‌نامه که نیازمند تأمین مالی و زمان‌بندی باشد، در قالب قرارداد جداگانه تنظیم و اجرا خواهد شد.

**تبصره چهار:** هر نوع اقدام اجرایی در راستای محورهای این تفاهم‌نامه مطابق ضوابط و مقررات سازمانی است.

**ماده (۶): مدت اجرای تفاهم‌نامه**

این تفاهم‌نامه در ۶ ماده، ۲۶ بند، ۵ تبصره و در دو نسخه تنظیم و در تاریخ ۱۳۹۹/۳/۲۵ بین طرفین تفاهم‌نامه امضاء و مبادله شد و از تاریخ ذکر شده برای مدت ۳ سال معتبر خواهد بود و در صورت عدم مخالفت کتبی هر یک از طرفین به صورت خودکار تمدید می‌شود.

تهران  
بزرگراه شهید حقانی  
(غرب به شرق)  
بعد از ایستگاه مترو  
بلوار کتابخانه ملی ایران  
تلفن: ۸۱۶۲۰۰  
۲۸ - ۸۸۶۴۴۰۰۰  
کدپستی: ۱۴۱۱۱ - ۱۵۳۷۶  
صندوق پستی: ۱۵۸۷۵ / ۳۶۹۳  
[www.nlai.ir](http://www.nlai.ir)

فرحناز رافع

رئیس مرکز ملی فرش ایران

اشرف بروجردی

رئیس سازمان اسناد و کتابخانه ملی

جمهوری اسلامی ایران

تاریخ

۱۳۹۹/۰۳/۲۵

شماره

ص/۱۶۷۹/۹۹